

# 翠竹花園業主立案法團

## The Incorporated Owners of Tsui Chuk Garden

Management Office, Level 5, Tsui Chuk Commercial Complex, 8 Chui Chuk Street,

Wong Tai Sin, Kowloon. Tel : 2353 0394 /2350 3030

九龍黃大仙翠竹街八號翠竹商場五樓管理處 電話：二三五三 〇三九四 / 二三五〇 三〇三〇

本法團檔號：TCG-IO-N038-23

### 匯報「搬遷配水庫」工程 (2023年12月)

就「搬遷鑽石山食水及海水配水庫往岩洞」工程，水務署與工程顧問公司「賓尼斯工程顧問有限公司」及工程承辦商「俊和-中國水電聯營」於12月4日向法團匯報最新工程進度及回覆法團要求的事項：

	水務署回覆：
<b>(1) 跟進竹園道水管工程 封閉一條行車路</b> 法團要求：竹園道水管工程現時封閉竹園道（近鵬程苑路段）一條行車線，法團要求水務署於農曆新年前及後開放路面。	接獲法團反映並已作出特別安排， <b>承諾於新年前(或更早)臨時重鋪竹園道工程範圍路面及暫時解封竹園道路段</b> ，避免新年期間竹園道及穎竹街出現大塞車情況，影響翠竹居民。
<b>(2) 水務署於本苑安裝監測點</b> 法團要求：於本苑安裝監測點（如記錄震動、沉降、空氣及噪音測量記錄等）並定期提交數據。	在正式進行工程前， <b>會在本苑安裝震動、沉降監測點(約於2024年第四季)</b> ，而現時已在本苑收集工程前之空氣及噪音測量記錄。
<b>(3) 跟進成功向水務署爭取替屋苑重鋪全新沖廁水私人喉管</b> 法團要求：就水務署提供的初步水管工程路線圖，法團希望在水管設計上能直接橫跨竹園道馬路底，減少出現喉管彎位。	替屋苑重鋪全新沖廁水私人喉管工程，由於竹園道地底存有眾多喉管，而新喉管設計路線受限於上述舊喉管，故 <b>水務署將安排進行地底照探了解法團所要求的可行性，再作進一步的跟進。</b>

另外，因水務署鑽挖工程有機會影響獅子山的生態環境，法團要求水務署除加強周邊滅鼠措施外，亦關注到野豬問題，希望能為本苑於後山進行鐵線圍欄進行加固防範措施，避免野豬進入本苑，對居民構成危險。

#### 水務署擬使用【直升機時間表】進行地質勘探等前期工程



日期	時間
2023年12月6、11、18、20、27日	下午1時至5時 (期間會使用直升機搬運器材) *如遇惡劣天氣，有關使用直升機時間將順延進行
2024年1月3、5、8、10、15、17、22、24、29及31日	

如住戶對搬遷配水庫計劃 / 工程有任何查詢或反映，可向水務署、總承辦商「俊和-中國水電聯營」地盤辦公室社區聯絡主任**反映相關意見(廿四小時熱線電話：9233 9816 / 電郵：enquiries@21wsd21.com)**。

此致  
翠竹花園各住戶



翠竹花園業主立案法團 謹啟  
二〇二三年十二月五日